



**Gemeinsam Äntwert vun der Madamm Justizministesch Sam Tanson an dem Här  
Bildungsminister Claude Meisch op d'parlamentaresch Fro n°7265 vum 30.  
November 2022 vum honorabelen Deputéierten Sven Clement iwwert Gewalt an  
de Crèchen a Foyeren**

Den informatesche System vun de Justizautoritéiten erlaabt et net, déi gefrote ventiléiert Zuelen ze liwweren. Déi ënne gefouerten Zuelen ginn déi global Unzuel vun de Procès-verbaux a Signalementen am Beräich vum Jugendschutz déi un d'Parquete vu Lëtzebuerg an Dikrech gaange sinn un. D'Procès-verbaux bezéie sech majoritär op Mannerjäreger déi eng Strofdot begaangen hunn, mee se kënnen och mannerjäreg Affer concernéieren.

Et sief bemierkt, dass d'Procès-verbaux an d'Signalementen net zwéngend matenee verbonne sinn, vu dass e Procès-verbal net onbedéngt d'Suite vum Signalement ass.

#### Activités des parquets de la jeunesse

		2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Procès-verbaux</b>	Parquet Luxembourg	2144	1791	1749	2221	1651	2237
	Parquet Diekirch	273	364	440	396	407	613
	<b>Total</b>	<b>2417</b>	<b>2155</b>	<b>2189</b>	<b>2617</b>	<b>2058</b>	<b>2850</b>
<b>Signalements</b>	Parquet Luxembourg	670	623	651	764	749	1021
	Parquet Diekirch	197	232	295	301	223	326
	<b>Total</b>	<b>867</b>	<b>855</b>	<b>946</b>	<b>1065</b>	<b>972</b>	<b>1347</b>

De Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend, féiert keng Statistiken, déi spezifesch op sexuell oder physesch Gewalt aginn. De Grond dofir ass, dass d'Enquête judiciaire feststellt, ob e Fall vu sexueller oder physescher Gewalt virläit. Aus der Perspektiv vun de Professionelle vun der Kandheet an der Jugend steet d'Wuel vum Kand am Mëttelpunkt. Besteet de Verdacht, dass d'Wuel vum Kand aus wéi enge Grënn och ëmmer a Gefor ass, sinn déi Professionell gehalen, e Signalement bei der Justice ze maachen.

Am non-formale Bildungsberäich fir Kanner (Crèche, Maison relais, Foyer scolaire, Dageselteren) sinn zanter 2011 dem Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend (MENJE) 20 esou Fäll bekannt, wou e Verdacht virlooch, dass d'Wuel vun engem Kand gefäerdet wier. A verschiddene Fäll huet de Ministère d'Signalementen um Parquet, deen hei zoustänneg ass, selwer gemaach op Basis vun Informatiounen, déi hie krut. An anere Fäll ass de MENJE doriwwer informéiert ginn, dass aner Leit, zum Beispill d'Elteren, eng Plainte gemaach hunn.



Hei d'Oplëschtung pro Joer, woubäi fir d'Joer 2010 keng Statistike virleien.

2011 : 3

2012 : kee Signalement

2013 : 3

2014 : 3

2015 : 3

2016 : kee Signalement

2017 : 1

2018 : 2

2019 : 3

2020 : 1

2021 : 1

Et ass ze bemierken, datt an dësem Beräich d'Strukturen net vum Staat selwer, mee vun externe Bedreier geréiert ginn. D'Signalementer mussen net iwuer de Ministère lafen, mee kënnen vum den Elteren oder och vum Personal selwer gemaach ginn.

Wat d'Schoule betrëfft, sou si sämtlech Membere vun der Schoulcommunitéit dru gebonnen, am Verdacht op Mësstänn vu sexueller oder physischer Gewalt ee Signalement ze maachen, woubäi eng zentraliséiert Erfassung vun de Mësstänn duerch de MENJE net virgesinn ass, well all eezelnen Agent hei an der Responsabilitéit ass. Dat selwecht gëllt fir d'Institutiounen fir Kanner.

Lëtzebuerg, den 18 Januar 2023.

D'Justizministersch

(s.) Sam Tanson